

大漢報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-5941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, CANADA"
PUBLISHERS LIMITED

Tues., June 8 1965 (Vol. 27 No. 46 Page 1)

報費價目表
零售每份五分
本埠每月一元五角
外埠每月二元
國內半年八元
國內全年十六元
國外半年十元
國外全年十八元
廣告刊例
第一版每行一元
第二三版每行五角
第四版每行二角五分
長期刊登另議

壬日 宜 補垣 忌 遠行 除服

乙卯年 初九 癸巳 水滸

五月 小 廿二 夏至



美國太空飛行控制中心

介紹太空人訓練及太空船

美國太空飛行控制中心，位於加利福尼亞州休士敦市南約三十五公里，在一個偏僻的半島中，有三十多座水泥和玻璃的建築物，矗立在乾燥的土地上，這就是美國載人太空船中心。

這是美國飛月太空人的老家。

在這裏，雙子座和太陽神飛行的二十八位太空飛行員接受他們的訓練，許多設計和試驗太空船設備的實驗室，都設在這裏，到一九六五年底，控制所有載人太空飛行的，十分複雜的控制中心，將告落成。

現在在中心內工作的，連太空飛行員

蘇自動太空站 今日再射月球

美雙子座太空船試驗成功未及一日，蘇再搶先發射，美蘇征空，競爭達高潮。

（莫斯科八日電）蘇聯今日發射「魯拿」第一號自動太空站，直向月球方向上升，企圖爭取首先安全降落月球表面的歷史性的成就，此亦為一個月來蘇聯作此項試驗的第二次。

蘇聯五月九日首次發射「魯拿」第一號自動太空站後，於五月十二日撞落月球表面，蘇聯今日發射「魯拿」第二號自動太空站，將獲得許多有價值的太空科學研究資料，以供進一步嘗試征月的準備。

蘇聯今日適在美國「雙子座」太空船試驗成功後未及一日，而作加緊探月的試驗，可見蘇美兩國對於太空科學的發展，已趨進白熱化的階段。

華盛頓消息：美國有關太空科學研究的官方人士現在「雙子座」太空船載太空人麥大衛及愛德華懷爾兩人，進行真空浮游試驗成功後，加緊作進一步的準備，在一個月內將作「雙子座」第五號飛行的試驗，并於本年秋及明年初，分別再作「雙子座」第六號，及第七號的試驗。

但美國科學家稱：蘇聯將於最近可能再進行一項新的試驗，以爭取在太空科學上成就的宣傳作用，現估計其可能性為：(一)放射載五人的一「太空巴士」，包括太空人及科學家，作聯合飛行太空的試驗。(二)放射載一人的「太空站」，環繞月球的黑色無光一面飛行，不須接觸月球而返回地面。(三)放射載一人的「太空站」，環繞地球飛行，經八日後回來地面，爭取最長期的飛行紀錄。

中共坦誠聯合文告

（達里薩爾八日電）中共總理周恩來於訪問出辛尼申四日後，今日發表坦誠聯合文告。

（柏林八日電）南斯拉夫總統托卡昨日抵達達里薩爾，作首次正式訪問東歐，會晤東歐共產領袖奧爾布烈特，進行重要會議。

托托此行曾於前日訪問捷克六日，今晨由布拉格飛抵此間，一般人士咸認為托托此行，對於兩國邦交，將有最大的改善，因為不久前托托與奧爾布烈特之間，在共黨集團內仍是「同盟兼對立」的敵人，數年來兩國關係的冷淡，異常冷落。

們不斷接獲多次勸諭，使他們能熟悉不新改變中的太空飛行技術，他們在研究基本科學，使他們能在地質學和天文學方面，完成大學研究的水準，(第一次太陽神登月任務中將要帶回三十公斤仔細選定的月球標本)。

真正的太空飛行次數有限，人工模擬的飛行使受訓的飛行員們熟悉各種可能遇到的情況，一種訓練設備提供了因太空船會合和結連起來時的情形，這種所謂「會合與結連」的技術正在「雙子座」計劃中加以研究，以便應用於以後的太空飛行員們運用「雙子座」物一樣大小的一「雙子座」太空船，有電子設備和飛行控制中心。

法巨型汽車售中共

（北京八日電）據路透社消息：法德兩國汽車公司最近與中共官方談判汽車商標，現已協議成交，將巨型載重汽車一千輛，售給中共。

聞該公司代表現仍在此間繼續作進一步的談判，討論有關在中國大陸設立同種的汽車製造廠，或裝配汽車廠等類的可能性問題。

又據巴黎消息：巴爾特利特汽車公司的發言人，今日亦證明該公司現已簽訂價值三千萬美元的商約，將一千零廿輛載重的大汽車售給中共。

并謂：該商約包括多種不同形狀及大小的大汽車，以供公共工程上的應用，預定在十八個月內全部完成裝配和輸送的工作。此商約，與中共第四次的貿易合同，亦為歷來最大的一次。

據悉：中共現正向法國訂購大批車輛，表示已積極準備將全國交通運輸方法，作現代化的改良，以配合明年開始的第三次五年建設計劃的需要。查去年中共曾向英法兩國購買商船，及根據現行的中蘇貿易協定，由蘇聯供應民航空運飛機及直升飛機等。

西德的「火車頭製造公司」現正派出代表，在北京尋求簽訂商約的機會云。

美向全球呼籲和平

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

美向全球呼籲和平

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

美向全球呼籲和平

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

美向全球呼籲和平

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

美向全球呼籲和平

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

美向全球呼籲和平

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

美向全球呼籲和平

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

美向全球呼籲和平

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

美向全球呼籲和平

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。

泰萊社機噐時

（華盛頓七日路透電）總統詹姆士在此間參加天主教大學畢業典禮時，曾發表演說，在全世界性的和平呼籲。

詹總統在演說中，呼籲和平之聲，在門外敲著，我們在自由世界中的美國人，應準備進入於全世界性的大廈之內，且，應繼續付以迎戰越共游擊隊的進攻，但在大使國時期，前線戰況尚屬比較平靜，而且恐嚇事件亦未見發生，因泰萊社機噐時，週圍軍警戒備嚴密，恐怖份子無隙可乘。

傳李活德匿西班牙

（滿地可八日電）此間警察星期日晚間：與李活德於三月二日同時逃獄之杜查對質，他最後一次見到李活德是三週之前，地點在西班牙。

專責調查此案之探長拉查爾：杜查是一個多說活的人，故此詳情未清楚，杜查於上星期五在滿地可被捕，據探長對杜查的披露，我們現仍未決定是否相信，但據報李活德夫人最近收到她丈夫從西班牙來的一封信。



林四娘

左君易。

生能烈烈死轟轟，生是英雄死鬼雄；夜雨秋燈燈燭綠，環聲劍影玉玲瓏。

林四娘是晚明時期的烈女，死後英靈不散，化為鬼魂，替國家盡忠。從清初以來，民間就盛傳林四娘的鬼話，尤在一般士大夫間，喜歡以林四娘為題材，描寫一些奇奇怪怪的事蹟，有聲有色。

林四娘的屍是在江寧府(今南京)的衛王故宮裏。清康熙二年(公元一六六二)，青州觀察史陳寶鎰駐節衛王府，就常看見一個女鬼昂然佩劍出入，他的朋友常發現這女鬼。

奇蹟的是：這女鬼後來竟和陳寶鎰成了朋友，但止於做朋友而已，協助他作斷冤決獄，獎善除惡，一時播為美談。陳寶鎰和他的朋友都認定這女鬼就是林四娘，雖然女鬼不肯洩露她的名字，陳的朋友雲錦受到極大的感動，特撰了一篇「林四娘傳」。

清代的著名文人學者，如王漁洋、查慎行、蒲松齡等，都喜歡說林四娘顯靈的故事。王漁洋認林四娘在陳寶鎰的衙署中，每與陳深夜談論前朝的往事，說到衛王，常悲不自勝，有時啜泣，有時悲嘆，充分顯示她的多情。

王漁洋又和陳四娘的陰魂，衛王府出現了一年以上，隨天之時，自「奉召」終南山修道，並留下下面一首詩與陳寶鎰告別：

「靜鎖深窗憶往年，樓台笛鼓隔煙煙，紅顏力弱難爲厲，黑海深悲只學禪，細讀蓮華千百偈，閒看貝葉兩三篇，梨園高唱與中，君試聽之亦惘然。」又在曹雪芹的紅樓夢中，「老學士問微危(旁文)畫(旁文)詞」一回，也穿插了林四娘生前的故事，可見林四娘一生轟轟烈烈！

林四娘究竟是什麼人呢？她是明末衛王的寵妾。衛王到輔，大約在崇禎(公元一六二八至一六四四)初葉或中葉。她的父親本任江寧府庫官，父親死家境蕭條，遂流落為歌妓，因為本係良家出身，既非且慧，家境好時，讀了不少的書，能吟詩寫文，並習武藝。

後來被衛王使者聘請去，衛王一見，驚其才貌，遂寵厚焉。衛王也愛武事，就叫四娘統率府中的女兵，練習攻守戰術，並親自指導。

不久，流寇王嘉允的部眾侵至青州，衛王親自率兵迎戰，兵敗被圍；林四娘聞報，即奮不顧身，統率府中女兵一隊，前往解衛王之圍困，終因寡敵衆，全隊覆沒，林四娘犧牲殉國了。這一戰，衛王幸得突圍而出，狼狽南返。

衛王的部下，在亂軍中得林四娘的屍身，運回葬於衛王墓後。衛王當然哀慟無已，即「表明四娘的忠烈功績於朝廷，予以旌獎。」

這一位亂世佳人的林四娘，生為英雄，死為鬼魂，生為美人，死為烈女，四百餘年，在廣大的民間流傳着聲有色，靈驗，爲文人詩人一致歌頌的對象，可以永垂不朽了！

掃把林

大隻壽以連番進逼，未得成功，而破綻已露，父看出，深恐受責，祇得步回原處。

是夜，席終人散，館中除三兩僕僮外，祇有牛盛與馮勝同在館中，牛盛突跪於師前，稟告曰：「師父拔擢弟子，惟恐遺留遺毒，深恐前途難免意外制肘，故我不敢應此重寄，請師父收回成命。」馮勝聞言哈哈大笑曰：「今夕之事，吾豈不知，阿壽借酒爲詞，一試爾之本領，爾亦能從容應付，勝負不分，如此又何懼之有，不過以老夫所知，爾輩中，其技能望爾項背者，除阿壽外，則爲掃把林矣，阿林香，「一掃把林」一技以創人，你亦知破法否？」牛盛曰：「弟子愚昧無知，願向師父請教。」馮勝曰：「掃把林」即「勾脚」之別名耳，攻人時，左右兩手平伸，右腿從左腿內向前掃過左腿內，此時雙手則舉向左右，由左而右，或右而左，在上下勾之下，擊下，敵人，猝然受襲，日必退避，但種種腿法，是連環掃擊者，右掃中，即繼以左腿，其法如前，且腿必跟一掌上下夾攻，不知其破法者，鮮有不蒙其害，然此種腿法雖屬奇，但最忌「標攻脚」，倘其標式未及之時，遽以此勢反擊，則無有不破，爾宜謹誌之也。」語畢又站起來，將一式腿架式，一招一式施展出來，以爲示範，授牛盛，牛盛再拜受教，馮勝即言，并動習「法」，一連三日，苦練不綴，牛盛於武藝上既有一得有成前之人，練此技時，自較易上手，故學完即備三人，然出手招拍。

花旗麵

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 每日新鮮 迎歡辦索發批沽零

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM 250 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. PHONE: MU. 2-1514

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD. 4464 Main St., Vancouver 10, B. C. 公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811 住宅電話 TR 6-4493

THE T. EATON CO. CANADA LIMITED 君在伊頓白 貨公司交易 值得伊頓之 著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信心

司公業實打片 Pender Realty & Insurance 156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B. C.

廠麵旗花 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED 355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

Advertisement for Pender Realty & Insurance, listing various real estate services and contact information.

Advertisement for T. Eaton Co. Canada Limited, promoting their goods and services.

Advertisement for Northwest Food Products Limited, listing various food products like noodles and dumplings.

Advertisement for Yick Fung Tea Room, listing tea and food items.

Advertisement for Pender Realty & Insurance, featuring a portrait of a man and listing various real estate services.

Advertisement for the Chinese Communist Party (CCP) in Vancouver, listing party members and their roles.

Advertisement for the Chinese Communist Party (CCP) in Vancouver, listing party members and their roles.

Advertisement for the Chinese Communist Party (CCP) in Vancouver, listing party members and their roles.

Advertisement for Ding Shu Tong medicine, featuring a portrait of a man and listing various health products.

Advertisement for a printing and publishing service, listing various services and contact information.

Advertisement for a jewelry and watch store, listing various items and contact information.

Advertisement for a restaurant, listing various food items and contact information.

Advertisement for a pharmacy, listing various medicines and contact information.

